



# INSTRUKCJA MONTAŻU

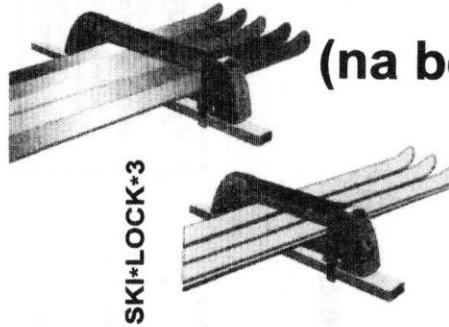
## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

## MOUNTING INSTRUCTIONS

## MONTAGEANLEITUNG

(na belce stalowej)

SKI\*LOCK\*5

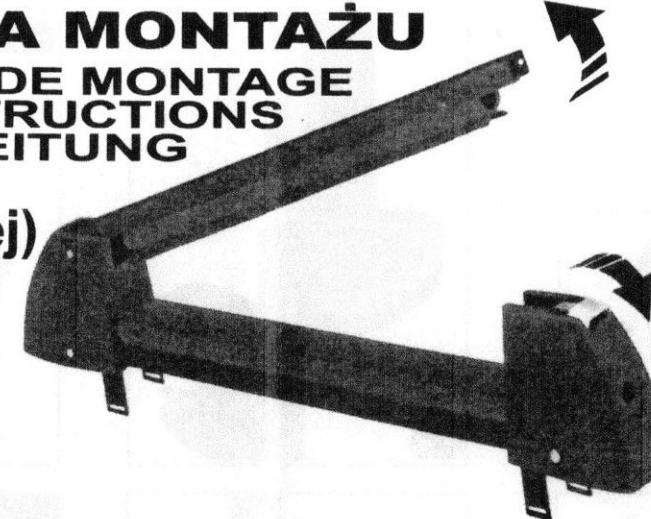
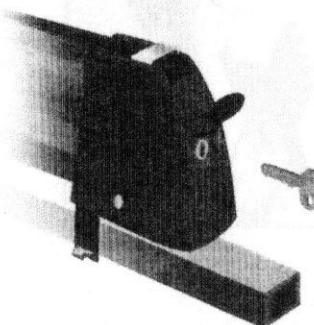


Po zamontowaniu bagażnika do nart na dachu samochodu zaleca się przejechać krótki odcinek drogi aby sprawdzić prawidłowość zamocowań a w szczególności tych, które przytwierdzają bagażnik do dachu samochodu.

W zależności od stopnia obciążenia bagażnika, siły wiatru, jakości drogi zaleca się zmniejszać prędkość podrózną.

Prosimy sprawdzać zamocowanie bagażnika i bagażu podczas przerw w podróży.

Przewożone narty muszą być zamocowane na bagażniku tak, aby dzioby nart skierowane były do tyłu.



After mounting the ski-carrier on the car, it is advisable to drive a short distance to check the fastening of the bolts, in particular the ones that fix the ski-carrier to the car roof.

It is advisable to drive at moderate speeds on tortuous roads, especially if the ski-rack is fully loaded (Susceptible to side wind, bends, braking).

Periodically check the fastening of all bolts.

The skis must be loaded with the front end towards the rear part of the car.

Après le montage du porte-skis sur le toit il est conseillé de rouler un peu et de vérifier la fixation des vis, tout spécialement celles qui fixent le porte-skis sur la voiture.

Il est conseillé de rouler à vitesse modérée sur les routes particulièrement tortueuses et spécialement à pleine charge. (Vent latéral, virages, coups de frein).

Vérifier périodiquement la fixation des vis.

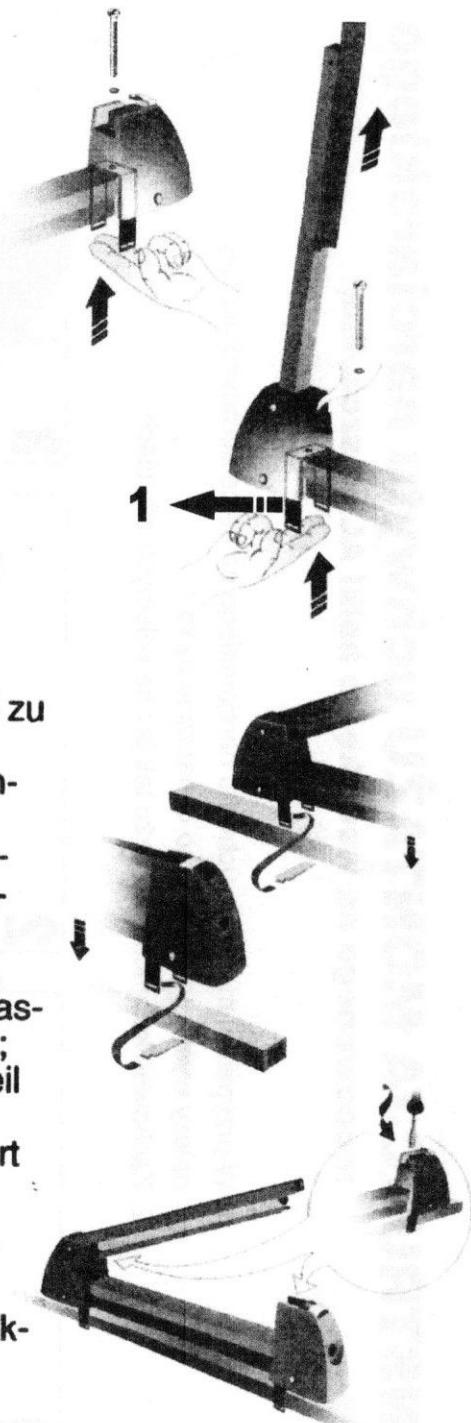
Le skis doivent être chargés avec la pointe tournée vers l'arrière de la voiture.

Nach Montage des Skiträgers auf dem Fahrzeugdach ist es dringend zu empfehlen, zunächst eine kürzere Strecke vorsichtig zu fahren, um anschliessend die Befestigung der Schrauben zu überprüfen; ganz besonders diejenigen, die den Skiträger auf dem Autodach fixieren.

Es ist ratsam, auf schwierigen bzw. Kurvenreichen Strecken mit angepasstem, moderatem Tempo zu fahren; insbesondere, wenn der Skihalterteil voll beladen wird (höhere Empfindlichkeit bei Seitenwind, Kurvenfahrt und Bremsmanövern).

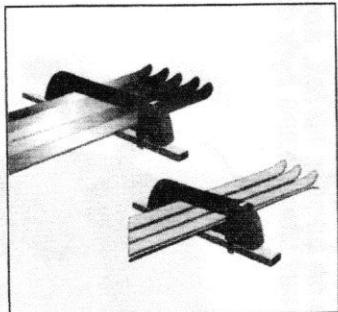
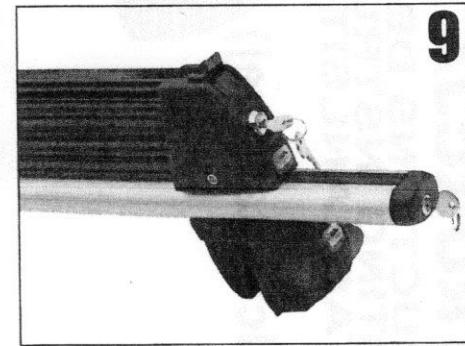
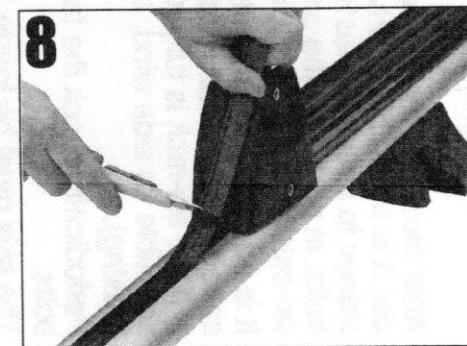
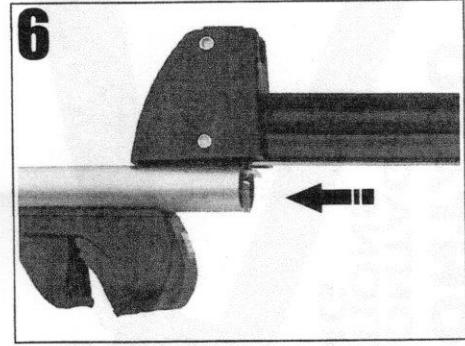
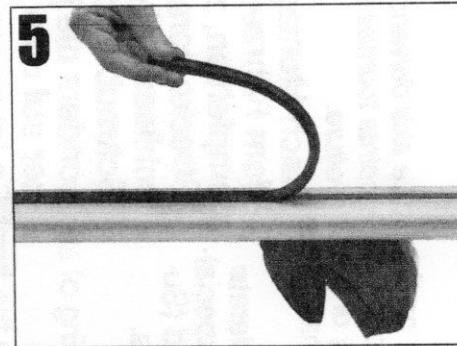
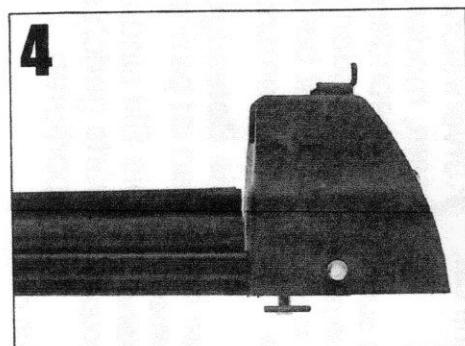
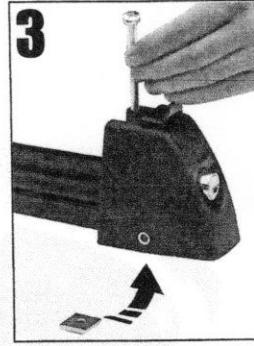
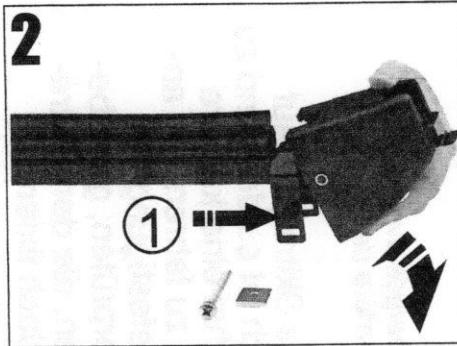
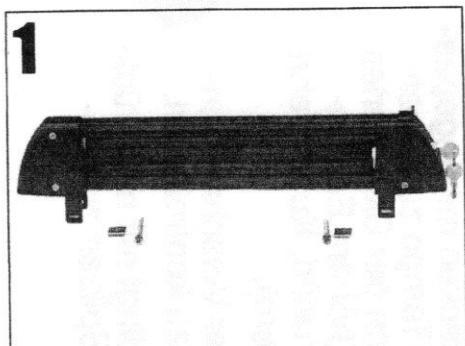
Die Befestigung der Verschraubungen ist periodisch zu kontrollieren.

Die Ski sind unbedingt mit nach rückwärts gerichteten Spitzen zu transportieren.



# INSTRUKCJA MONTAŻU uchwytu narciarskiego mocowanego na wsuwkę do belki AL ze szczeliną

1. W przypadku montażu uchwytu narciarskiego na belce aerodynamicznej należy wymontować jarzmo oznaczone cyfrą 1
2. Zachować kolejność montażu tak jak na kolejnych zdjęciach



## Инструкция монтажа крепления 3 - х и 5 - х пар лыж

После установки крепления для лыж на багажнике необходимо следить за надежностью его крепления автомобилю

В зависимости от качества дороги и силы ветра необходимо выбирать скорость движения

Устанавливайте лыжи на крыше носами против

**"AMOS-BIS"** Sp. jawna  
MROKÓW, ul. Szkolna 8  
05-552 WÓLKA KOSOWSKA  
tel./fax: (+48)(0-22) 756 16 52  
tel./fax: (+48)(0-22) 756 18 72  
[www.amos.auto.pl](http://www.amos.auto.pl)  
e-mail: amos@amos.auto.pl